Porównanie tłumaczeń Łukasza 19:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I inny przyszedł mówiąc panie oto mina twoja którą miałem która jest odłożona w chuście |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kolejny przyszedł, mówiąc: Panie, oto twoja mina, którą miałem odłożoną w chustce. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (inny) przyszedł mówiąc: Panie, oto mina twa, którą miałem odłożoną w chustce. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I inny przyszedł mówiąc panie oto mina twoja którą miałem która jest odłożona w chuście |